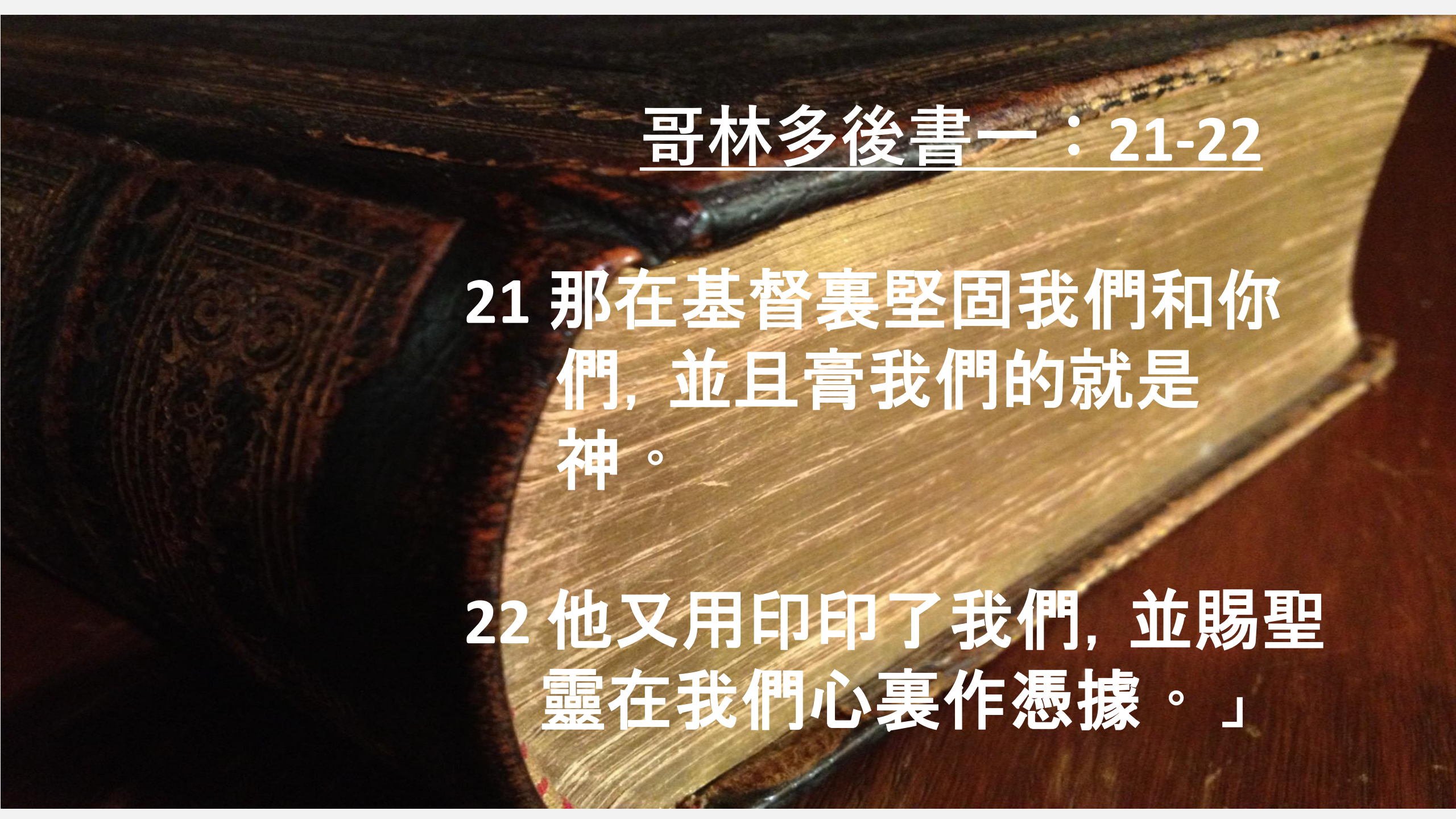




哥林多後書

第七課 神的保障 - Arrabon

一章 21-22



哥林多後書一：21-22

21 那在基督裏堅固我們和你們，並且膏我們的就是神。

22 他又用印印了我們，並賜聖靈在我們心裏作憑據。」

今天我們要研讀的一個字 *arrabon*,

中文譯作「憑據」，而

和合本的小字則譯作「質」，

是「人質」的質。

在新約聖經的字彙中，*arrabon* 可說是其中一個至有趣的字，也是保羅喜歡使用的一個字。

事實上，在整本新約聖經中，就只有保羅使用這個字，並且有三次之多。

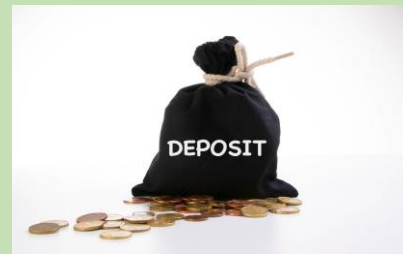
*	哥林多後書一22	他說神賜下聖靈在我們心裏作 憑據 (arrabon)。
*	哥林多後書五5	他說聖靈是 憑據 (arrabon)。
*	以弗所書一14	他說聖靈是我們得基業的 憑據 (arrabon)。



在古典希臘文中，arrabon 經常是指交易時買主交下的**訂金**，或是分期付款的**首期**(down payment)，這也是他日後全數支付的保證。

這字在蒲紙文獻的交易及合同中亦常見，彌爾根曾引述這字一些有趣的用法。

試舉三例說明：



- **婦人賣牛**，先收1000元作為餘數的arrabon。
- 某些**舞娘**受僱下鄉表演，亦先收若干元作為arrabon，規定表演完畢後，才把餘款付上。
- 某人曾這樣立書：「關於捕獵者林邦，我**代你支付**38元給他作為arrabon，這是訂金，表示保證**將來全數支付**，這樣林邦就可以安心捕獵了！」



由此看來，在新約世界中，arrabon是指交易付款的首期，表示時候到了，就會取得全部餘款，

保羅是用 arrabon 這個字來**描繪聖靈**，

這是神給我們的首期，

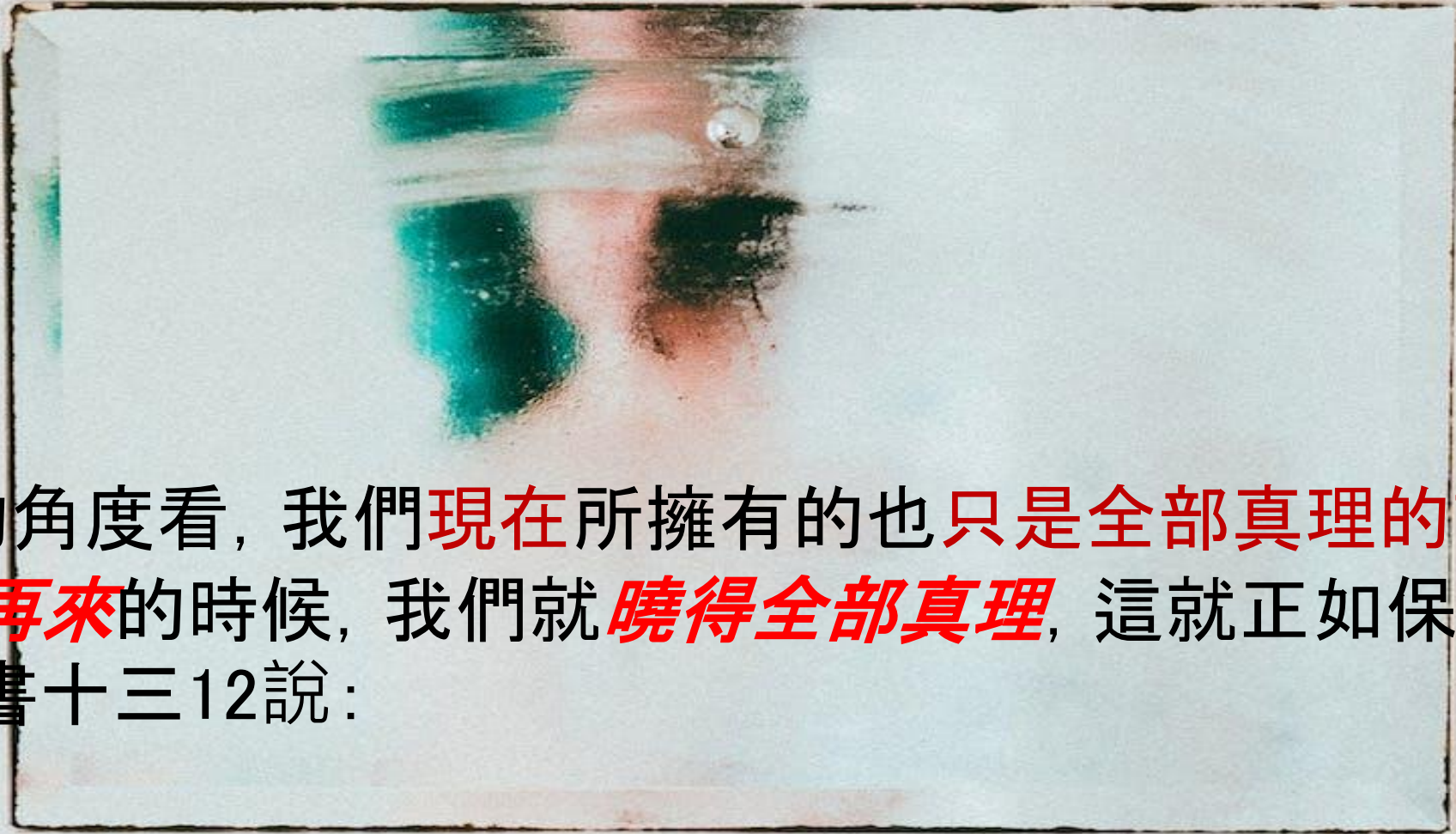
也是一種**保證**，

讓基督徒

一方面可以先嘗將來天家之甜美另

一方面更有信心將來神一定救贖我們。

此外，我們也要明白，如今我們只擁有**首期**，**不是全部**，



從啟示的角度看，我們**現在**所擁有的也**只是全部真理的首期**，
但將來**主再來的時候**，我們就**曉得全部真理**，這就正如保羅在
哥林多前書十三12說：

「我們如今彷彿對著鏡子觀看，模糊不清，到那時，就全知道，
如同主知道我們一樣。」



在信徒生活方面，作為
arrabon的聖靈，不但
幫助我們明白真理，更
堅固我們的信心，

我們要留意保羅在林後
一21-22用了三個有趣的字，
說明神怎樣在基督裏堅固
我們。

1) 「膏」我們：

「膏」這個字希臘文是 *chriein*，這個字與「基督」一字 *christos* 同一字根。

在v.21	這個字是過去分詞 (aorist tense)，指的是一個 特定的行動 ，
在舊約膏抹	是指 分別為聖 (撒上十1)，或是指派一個人去完成一個使命和任務。
在新約聖經中，	這個字很多時是與聖靈有關的，指 聖靈是裝備信徒去完成神在他身上的使命 ，這是神給我們的保證。

2) 「印」我們：

「印」這個字希臘文 **sphragizo**，這是一個商業法律用字。當商人運貨時，往往在貨品上打了一個印，這印不但是說明物主是誰，而且也保證貨品的真實性，所以「印」也是一個保證。

3) 「憑據」(arrabon):

神賜給我們**聖靈作為憑據、保證**。

和合本的小字譯「質」，這是以中國古代「人質」的觀念引申的，在中國古代，兩國結盟，為了保證效忠這個約，便把太子送到那國作為人質，作為保證的憑據，其意義也與 **arrabon** 一字相同。

或許有時我們**信心軟弱**,

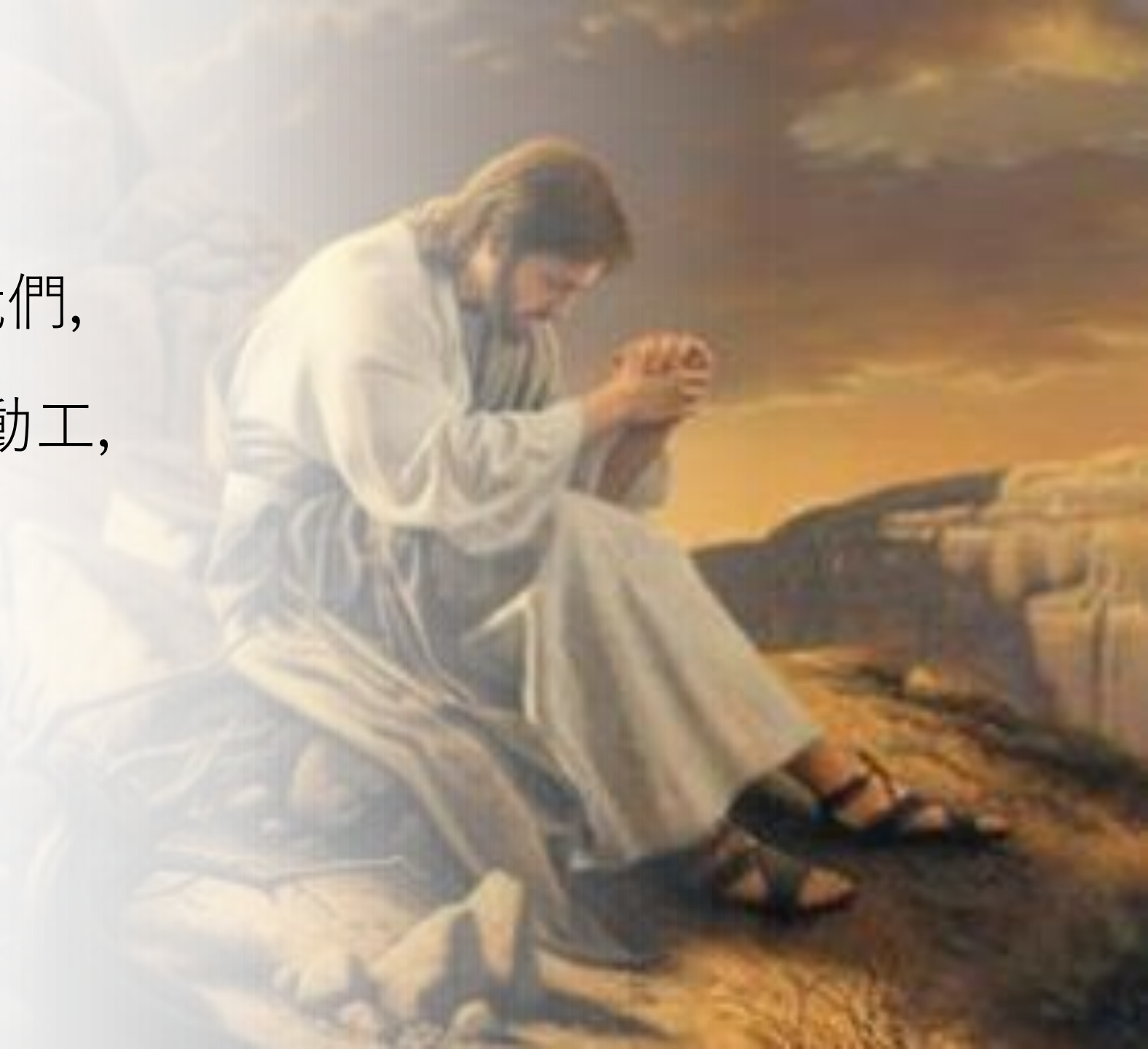
甚至**懷疑**神是否救贖我們,

聖靈就會在我們心裏動工,

堅強我們的信心,

提醒我們神的保證,

叫我們更**依靠神**。



(1) 神用什麼來保證祂的應許永不會落空？

(2) 當我們信心軟弱，懷疑神是否會拯救我們，我們當怎樣作？

(3) 聖靈的功能是什麼？為什麼神會差遣聖靈在我們心中？

